

流線型容器

自動點眼

青紫重更

月經不調症

通經或安行，閉止等症無論輕重痛疾均由根底總為正常



凡婦女們的身體健康與否，就看每月的經水的微子，能以穩定，這是醫家們著目證明的實理。外緣雖然看得很壯似，但若月經不調，而心懷氣悶，小肚子引致抽動樣的激疼，而心懷氣悶，等異常病的人，便不能說置在健康的人。身體却由裏面漸次兒的，叫作血虧而極了。每在月經時，苦悶煩燥的婦女們，請速服用藥中將湯吧。倘若以煎藥為害式，那就明於藥物知識的人了。若遇把中將湯做為膏末或片劑吃了嗎？那麼這效力減一半的了。中將湯的又穩當且神效的効力，服之立刻建於血行而周流渾身，塗至體內癍變或故障處，賦與旺盛活力，尤其於子宮的臟器，實由深根葉以妙如，養順血行，所以經水必能復元，所有婦女病完全痊癒。



**CROWN
星藥**

婦科

中將湯

【効主】

赤白帶下、 經期不調、 高熱寒熱、 子宮虛冷、 不孕症、 產後諸病、 經閉不通、 經行腹痛、 經行頭痛、 經行腰痛、 經行腿痛、 經行手足麻痺、 經行口乾舌燥、 經行口渴、 經行便秘、 經行小便頻數、 經行大便燥結、 經行咳嗽、 經行哮喘、 經行痰多、 經行氣促、 經行心跳、 經行失眠、 經行健忘、 經行食慾不振、 經行精神萎靡、 經行面色萎黃、 經行形體消瘦、 經行百病叢生。	小兒疳積、 胎前產後、 經期不調、 赤白帶下、 高熱寒熱、 子宮虛冷、 不孕症、 產後諸病、 經閉不通、 經行腹痛、 經行頭痛、 經行腰痛、 經行腿痛、 經行手足麻痺、 經行口乾舌燥、 經行口渴、 經行便秘、 經行小便頻數、 經行大便燥結、 經行咳嗽、 經行哮喘、 經行痰多、 經行氣促、 經行心跳、 經行失眠、 經行健忘、 經行食慾不振、 經行精神萎靡、 經行面色萎黃、 經行形體消瘦、 經行百病叢生。
--	--

總經理 上海南京路
東亞公司

行經
大東亞堂天順村津司公份發

通

日本通運株式會社

上海支社

迅速 確實

輸入貨物 通關運送

樋口通關所

上海白老路第一八二號

海

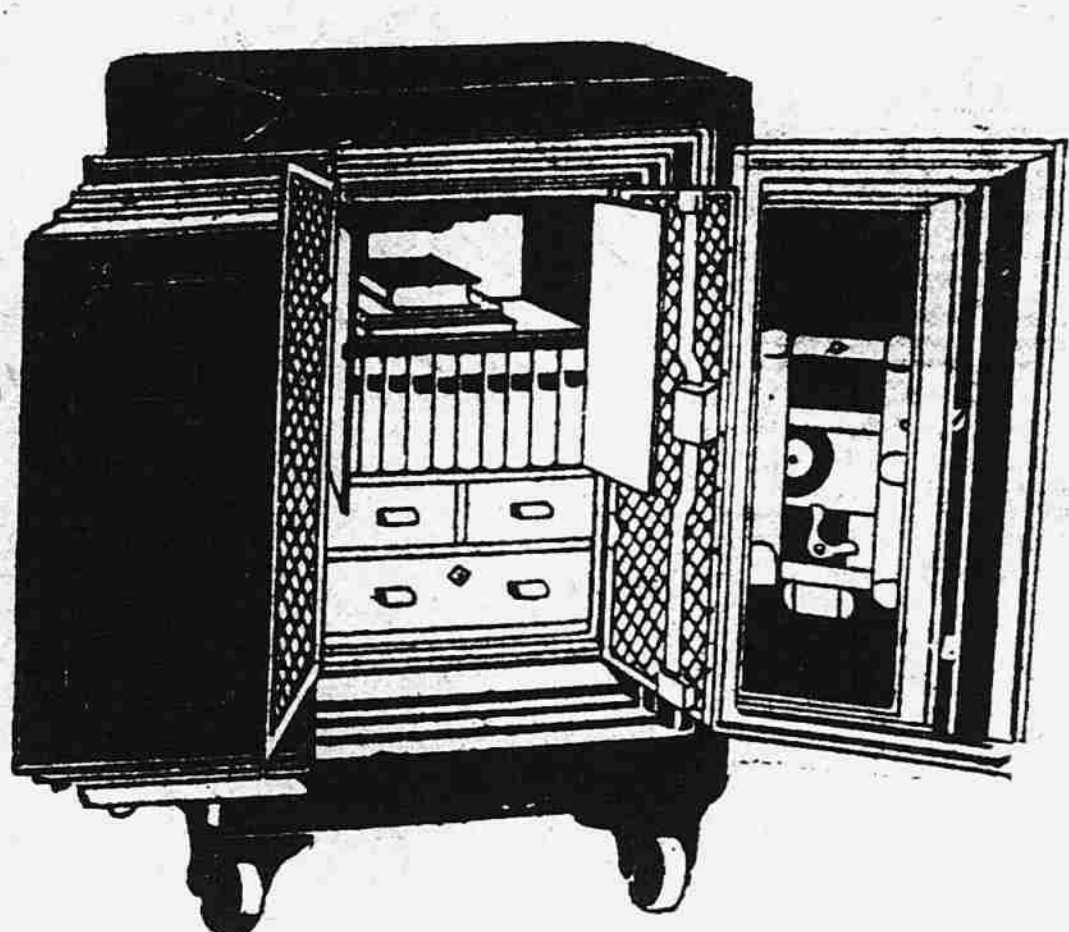
各國貨物運送 送貨汽車海上搬運

海陸公司

上海白老路第一八二號

銀磅秤

修理



司公信榮

路勒密海上

藤井靈寶丹

解毒消火 殺菌防疫



各埠有名藥房以及洋貨舖均有發售

民大福

揚州戲

自午後一時至六時半

址原院戲大東廣即南橋橫街口

電話三三〇七三三(二〇)話電

長江運輸公司 杉本組

上海白老路二六九號(文路角)

總店 電話 四二五六一號

經營業務 一切海陸運輸 鐵路車站貨物 運送貨物汽車 橫濱浦安所 電話 五八三三號 北車站營業所 電話 〇二六二八號

分店 吳淞 鎮江 南京 蘇州 無錫 揚州 南通 杭州 寧波 溫州 汕頭 廈門 廣州 香港

活素 淋病水牌雪

滋養 美味

上海糧穀公司

電話 四四二五號

精白米 豆餅豆油

落花生油 白砂糖

上海糧穀公司

電話 四四二五號

FRIGIBLE

日本地磚總經理

上海白老路二六九號

電話 四二五六一號

中日會話集

定價 八角

半價贈送辦法

上海白老路二六九號

電話 四二五六一號

分類廣告

凡登廣告者請打電...

上海白老路二六九號

電話 四二五六一號

球力

每晚七時起賽

星期日、下午二時

醫療器械 理化工學

玻璃製品 護膜製品

橡皮如意袋、室內消毒用

各種現成品豐富

中興器械店

上海白老路二六九號

電話 四二五六一號

信原醫院

內科專門 預防醫學相談

信原南人

電話 四二五六一號

鈴木醫院

內科、小兒科、婦產科、皮膚科、泌尿科、性病科、外科、牙科、眼科、耳鼻喉科、放射線科、各科均由專科醫師擔任

上海白老路二六九號

電話 四二五六一號

晴明眼科醫院

總院 上海白老路二六九號

分院 南京路四二五六一號

電話 四二五六一號

福民醫院

內科、外科、小兒科、婦產科、皮膚科、泌尿科、性病科、牙科、眼科、耳鼻喉科、放射線科、各科均由專科醫師擔任

上海白老路二六九號

電話 四二五六一號

公利公司

自動車部品商

上海白老路二六九號

電話 四二五六一號

雙葉屋貿易公司

黃蝠牌 百花香牌 吉祥牌

上海白老路二六九號

電話 四二五六一號

英兵刺傷勤務員案

傅市長提出抗議

干涉懸旗事亦交涉中

△本報特訊 本月十七日，英兵刺傷勤務員案，引起英領事館與上海市政府之交涉。據悉：英兵於本月十七日，在滬西四馬路附近，刺傷勤務員一名。英領事館隨即向上海市政府提出抗議，並要求賠償。傅市長對此表示嚴重關切，並提出正式抗議。此外，英領事館亦干涉懸旗事，亦在交涉中。

鐵道會社或將拒絕

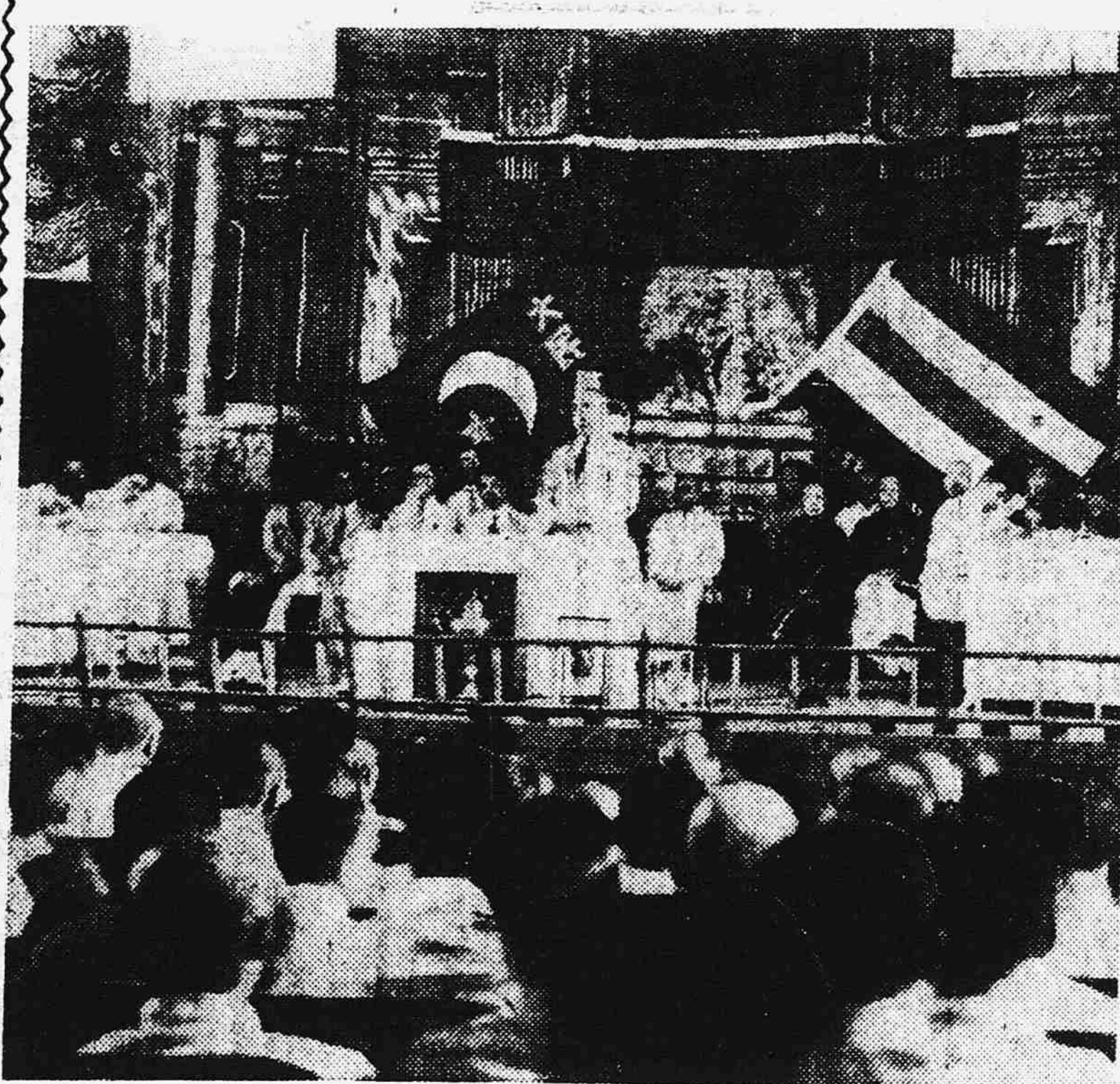
運輸英人貨物

井上副部長表示

關於英人貨物運輸問題，鐵道會社方面表示，將視具體情況而定。井上副部長表示，鐵道會社將根據國際公約及相關規定，處理英人貨物運輸事宜。目前，鐵道會社正與英方進行協商，以期達成協議。

大民會成立一週年紀念大會

在南京舉行



請維新政府財政當局

干涉上海停華北法幣

離石

有人說：『中國自革命以來，政府除了下令財政當局，干涉上海停華北法幣，以維護金融穩定外，並無其他重大舉動。』此種說法，實屬片面。維新政府財政當局在維護金融穩定方面，確實發揮了重要作用。然而，在處理其他重大問題上，政府亦應採取果斷行動，以維護國家利益。

本市防疫委會

在北站設分處

凡旅客均須注射

今年紅口方面，因防疫工作，本市防疫委員會決定在北站設立分處，以加強旅客防疫工作。凡旅客均須接受注射，以確保公共衛生安全。

津製造偽幣團體

全部就捕法辦

搜出製造機器等物

津製造偽幣團體，經警方嚴密偵查，已全部就捕。警方在現場搜出大量製造機器及偽幣原料，目前正依法嚴辦中。

京衛生展覽會

已於十九日開幕

南京特別市衛生展覽會，已於本月十九日正式開幕。展覽會旨在展示本市衛生建設成果，並向公眾普及衛生知識。

逃出告發

養母賣女

一名女子因生活所迫，將其養女賣出。此事經人告發，警方已介入調查，並對該女子進行了嚴厲處分。

本市土地局

土地陳報通知

本市土地局為加強土地管理，特發出土地陳報通知，要求市民按規定辦理土地登記手續。

大改地籍

決定在東京舉行

本市地籍大改工作，已決定在東京舉行。此次大改旨在完善地籍資料，提高土地管理效率。

無名屍發現

法醫檢驗

在法醫檢驗無名屍時，發現其身上有可疑傷痕。警方已展開調查，以確定其身份及死因。

本市警察廳

參照本市市場

本市警察廳為加強治安，特參照本市市場情況，制定相關管理規定。

盜犯已落網

盜犯已落網

本市警方近日成功破獲一起盜竊案，盜犯已落網。警方表示，將繼續加強打擊盜竊犯罪，維護市民財產安全。

特可輕電電通化給電土

主要製品

- 電燈
- 電扇
- 電風扇
- 電熱水器
- 電鍋
- 電熨斗
- 電吹風
- 電蚊香
- 電蚊拍
- 電蚊網
- 電蚊香片
- 電蚊香液
- 電蚊香圈
- 電蚊香盒
- 電蚊香瓶
- 電蚊香罐
- 電蚊香袋
- 電蚊香紙
- 電蚊香布
- 電蚊香膜
- 電蚊香膏
- 電蚊香油
- 電蚊香粉
- 電蚊香水
- 電蚊香膏
- 電蚊香油
- 電蚊香粉
- 電蚊香水
- 電蚊香膏
- 電蚊香油
- 電蚊香粉
- 電蚊香水

所佐製立日

絕不可缺的營養藥

強力的維他命乙藥

阿利砂仁

(オリザニン・ORYZANIN)

三共株式會社

東京・大阪・神戶・名古屋・京都・福岡

（藥用說明書）

[illegible]